



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۰/۱۱/۲۸

عبدالغفور لبوال

## د رحمان بابا د یوه بیت

تفسیر او شننه

لکه ونه مستقیم په خپل مکان یم  
که خزان راباندې راشي که بهار

یو شمېر خلکو د رحمان بابا له دغه بیت څخه د لټې (عطالت)، جمود، سکون، ځای پرځای پاتېدا او بی هڅې و زیاره ژوند تېرولو مانا اخیستې ده، حال دا چې دا بیت د دې ټولو پر خلاف د خوځندوالي، ودې، پرمختګ، ښکلا، هڅې و زیار، ګټورتیا او تولید ماناوې ښندي .

زما پوه دوست، ولسي مخور او د ادبیاتو مینه وال وکیل صاحب نادرخان کټوازي هم د بیت اصلي مانا او د ځینو خلکو سرسري مانا اخیستې حیران کړی او داسې پوښتنه یې کړې وه:

"د رحمان بابا د غزل دغه بیت په شک کې اچولی یم:

لکه ونه مستقیم په خپل مکان یم  
که خزان را باندې راشي که بهار

یاني انسان باید له وخت او حالاتو سره هیڅ تغیر ونکړي که څنګه؟"

ما له درانه کټوازي صاحب سره ژمنه وکړه، چې د دې بیت تفسیر به لیکم. دا کرښې همدغې ژمنې ته د وفا کولو هڅه ده .

رحمان بابا په خپل دغه بیت کې د شاعر (زه)، چې په ادبي سنت کې د انسان او انساني ټولني استازولي کوي، له ونې سره تشبیه کړی دی. دا تشبیه خورا په زړه پورې ده، ځکه (ونه) د ژوند، ودې، ګټورتیا، ثمر، تولید او ښکلا لپاره د ګڼو تداعي ګانو خاونده سپمبولیکه مفهومي ټولګه ده .

د ونې لومړی ماهیت (ژوند) دی. رحمان بابا که یوازې ځای پرځای پاتېدا او جمود و سکون د انسان لپاره غوره ګڼلای نو باید ویلي یې وای:

لکه غر تل مستقیم پر خپل مکان یم  
که خزان راباندې راشي که بهار

څه فکر کوئ، د تشبیه د یادو وجوه لپاره تر ونې غر هم کلک، ولاړ، ساکن، مقاوم او ستر نه دی؟ دی. خو غر ژوند نه لري. رحمان بابا د ژوند شاعر دی او له ونې سره د (زه) په تشبیه کولو کې د (ژوند) ماهیت او اصل ته پام کوي .

د پاڼو شمېره: له 1 تر 2

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

یادونه: دلیکني د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په خیر و لولئ

ونه د (ونې) په ماهیت کې مطرح ده، چې اول یو کوشنی زری وي، په خاورو کې رازرغون شي. هوا، لمرورانګې، خواړه او اوبه پروسس کړي، وده وکړي، لښته شي، بیا ځانګې وکړي او نیالګې شي، روسته ځوانه شي او بیا ګوره او سمسوره و نه ترې جوړه شي .

دلته د ونې دوهم ماهیت وینو، چې هغه (وده) ده. انسان باید وده وکړي. ستر شي. خپل ماهیت په خپله وټاکي، چې یوازې سیوری کوي؟ اېکولوژي ته ګټه رسوي، ښکلا بڼندي، که مېوه – دانه هم تولیدوي؟  
د (ونې) درېیم ماهیت ګټورتیا ده. د ګټورتیا Utilitarianism د فیلسوفی لوی مفکر جان ستوارټ مېل (John Stuart Mill) ویل: "د انسان لپاره تر دې لویه خوښي بله نه شته، که پوه شي، د داسې ځواک خاوند دی، چې ګټه یې نورو ته رسېدلای شي".

رحمان بابا د همداسې یوه باور له مخې (زه) یا انسان له ونې سره تشبیه کړی دی. ونه د اُکسیجن د تولید او سمسورتیا له برکته اېکولوژیکه ګټه لري، ښکلا یې اېسټېټیکه ګټه ده، سیوری او میوه یې هم تولیدي ګټه. که د بیولوژي او طبیعت پوهني له اړخه یې وڅېړو ګڼې نورې ګټې هم لري. زموږ عارف شاعر غواړي ووايي، چې انسان باید د ونې په شان ګټور وي .

د ونې بل ماهیت (استقامت) دی. لکه ونه (مستقیم) په خپل مکان یم. ونه د خپل ذات ( ونه توب = درخت بودن) په وجودي پېژاند کې دننه استقامت لري. یعنې د ټولو طبیعي ستونزو په وړاندې مقاومت کوي، خو خپله وده، ګټورتیا او ژوند ته دوام ورکوي. ونه له خپل وجودي ماهیت بهر په بل څه نه شي بدلېدلای نه شي. یعنې نه څاروي غوندي پر لار تللی شي، نه مارغه غوندي الوتلی او نه هم کب غوندي لمبلی شي. ونه ونه ده. انسان هم د خپل انساني هویت په دننه کې خپل وجودي ماهیت ټاکي، چې ګټور او ښه انسان وي، که شریر او مضر. خو انسان له ځان څخه کربوری یا اوبښ جوړولای نه شي. د انسان وده، هڅه، زیار، پرمختګ په دې پورې اړه لري، چې ښه او ګټور (انسان) شي، نه کوم ځواکمن اوبښ یا ښکلی تاووس. د جبر او اختیار د اوردې دیالیکتیکي شخړې او ټکر یو سېنټیز هم دا دی، چې انسان د خپل وجودي – حضورې هویت په دننه کې خپلواک او مختار دی. انسان د انسان په توګه د خپل ماهیت په ټاکنه مسئول دی او بس .

ونه په زمکه کې ریښې کوي، همدا ریښې یې د استقامت او ولاړتیا تضمین کوي. انسان هم دغسې ریښو ته اړ دی. دا ریښې د (مانا)، (باور) او (هیلو) ریښې دي. انسان کله چې یوه بشپړ باور ته ورسېد، نو باید پرې ټینګ شي. هیلي او باور د انسان د ژوند د تداوم ریښې دي او که نه د ژوند پوځي، بې مانا توب، نهیلی او تیاره لرلید د مرګ لومړی منزل وګڼه، بیا خو انسان د ژوندي پاتېدا لپاره هیڅ دلیل نه لري.

له دې اړخه هم د رحمان بابا تشبیه خورا نادره او ښکلې ده .

رحما بابا ولې داسې نه دي فرمایلي؟

### لکه ونه مستقیم په خپل مکان یم که توپان راباندې راشي که برېښنا

برېښنا (صاعقه) ونې سیزې او توپان یې له ریښو راباسي. که ونې ته ګواښ پېښیږي، نو له دې څیزونو پېښیږي، خزان و بهار خو یې د ژوند دوه داسې پړاوونه دي، چې ونه یې له برکته خپل ژوند نوی کوي. رحمان بابا بل فکر لري او هغه دا چې انسان باید له هر بهار سره نوی شي، لا پسي وده وکړي بیا بیا ثمر او تولید ته ځان چمتو کړي ، زړې او ورستې پانې ورژوي او نوې پانې راشنې کړي. د وخت له تېرېدو سره خپله ښکلا تازه کړي، نوې نوې غوټې وسپړي، نوې ګلان وغوروي او خپلې زړې (پانې) د وخت له زړو بادونو سره هېرې کړي. د مني سختي په دې هیله وزغمي، چې نوی پسرلی به راځي او ونه یا د شاعر (زه) به یو نوی، ښکلی او ګټور ژوند پیلوي .  
د دې ټولو دلایلو له مخې د یاد بیت اصلي مانا دا ده، چې انسان باید د خپل وجودي اختیار په دننه کې هڅه، هیله، مانا، وده، ښکلا، ګټورتیا، تولید، نوې کېدل، مثبت بدلون، بیا بیا راپاڅېدل، زغم، ریشه یې باور او ولاړتیا ولري، چې ایله د دې ټولو صفتونو تر راخپلولو روسته د ریښتیني او ښکلي (ژوند) خاوند و ګڼل شي.